



# TOPLINE HOLIDAY

## ห้างหุ้นส่วนจำกัด ทอปไลน์ ฮอลิเดย์

443/94 ถนนดอนไก่ดี ตลาดกระทุ่มแบน กระทุ่มแบน สมุทรสาคร 74110

ใบอนุญาต 11/06089

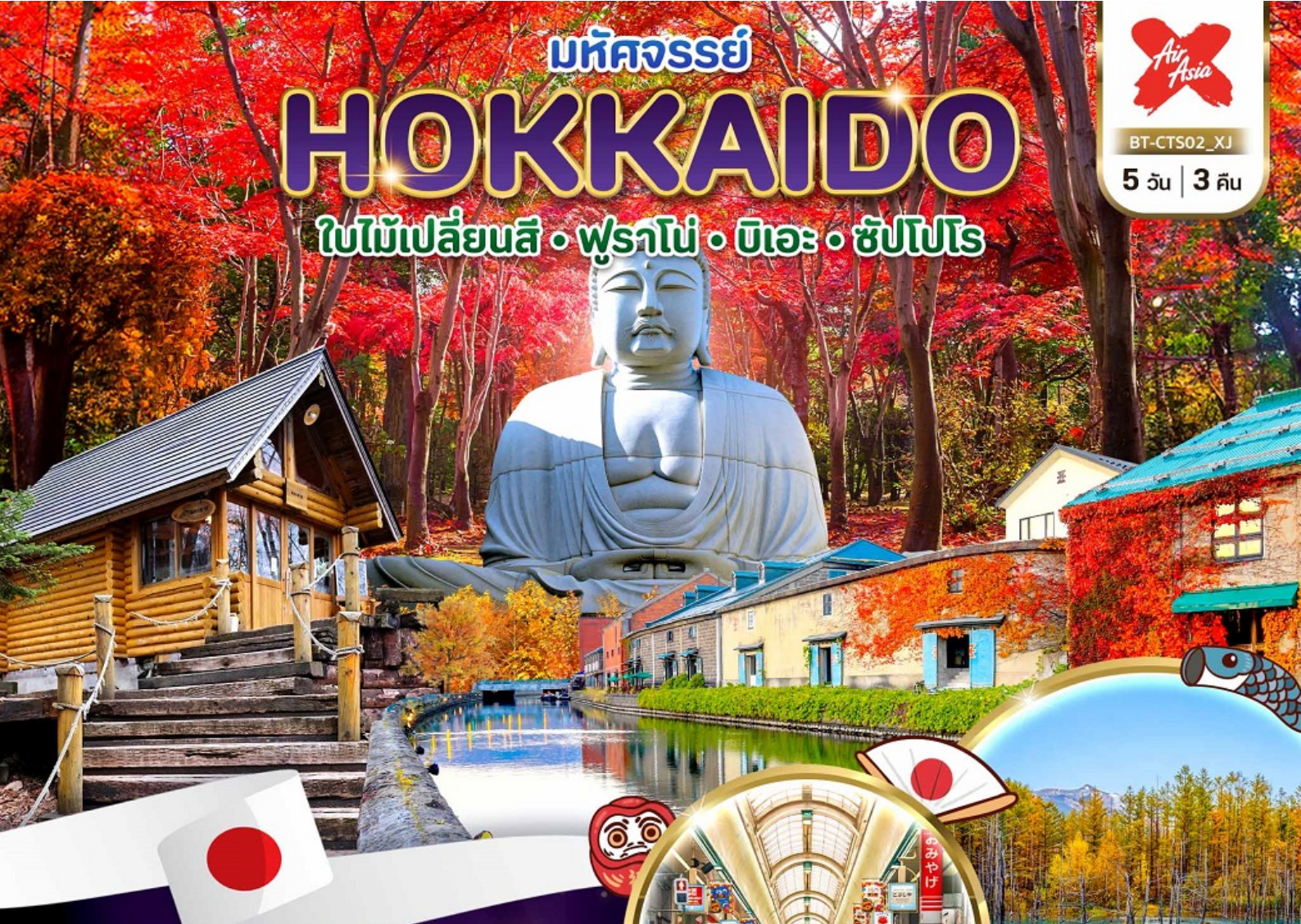
☎ 085-329-2073



@toplineholiday



toplineholiday2009@gmail.com



มหัศจรรย์

# HOKKAIDO

ใบไม้เปลี่ยนสี • ฟุราโนะ • บิอะ • ซัปโปโร



BT-CTS02\_XJ

5 วัน | 3 คืน



ทานุกิโคจิ



บ่อฟ้า  
ชิโรกานะ

# 32,999.-

ราคา  
เริ่มต้น

สัมผัสความสวยงามใบไม้เปลี่ยนสีเมืองซัปโปโร

นมัสการพระใหญ่อะตะมะ โดบุตสึ

เก็บภาพบรรยากาศหมู่บ้านนิงเกิล เกอเรซ และคลองโอดารุ



เดินทาง: ต.ค. - พ.ย. 67



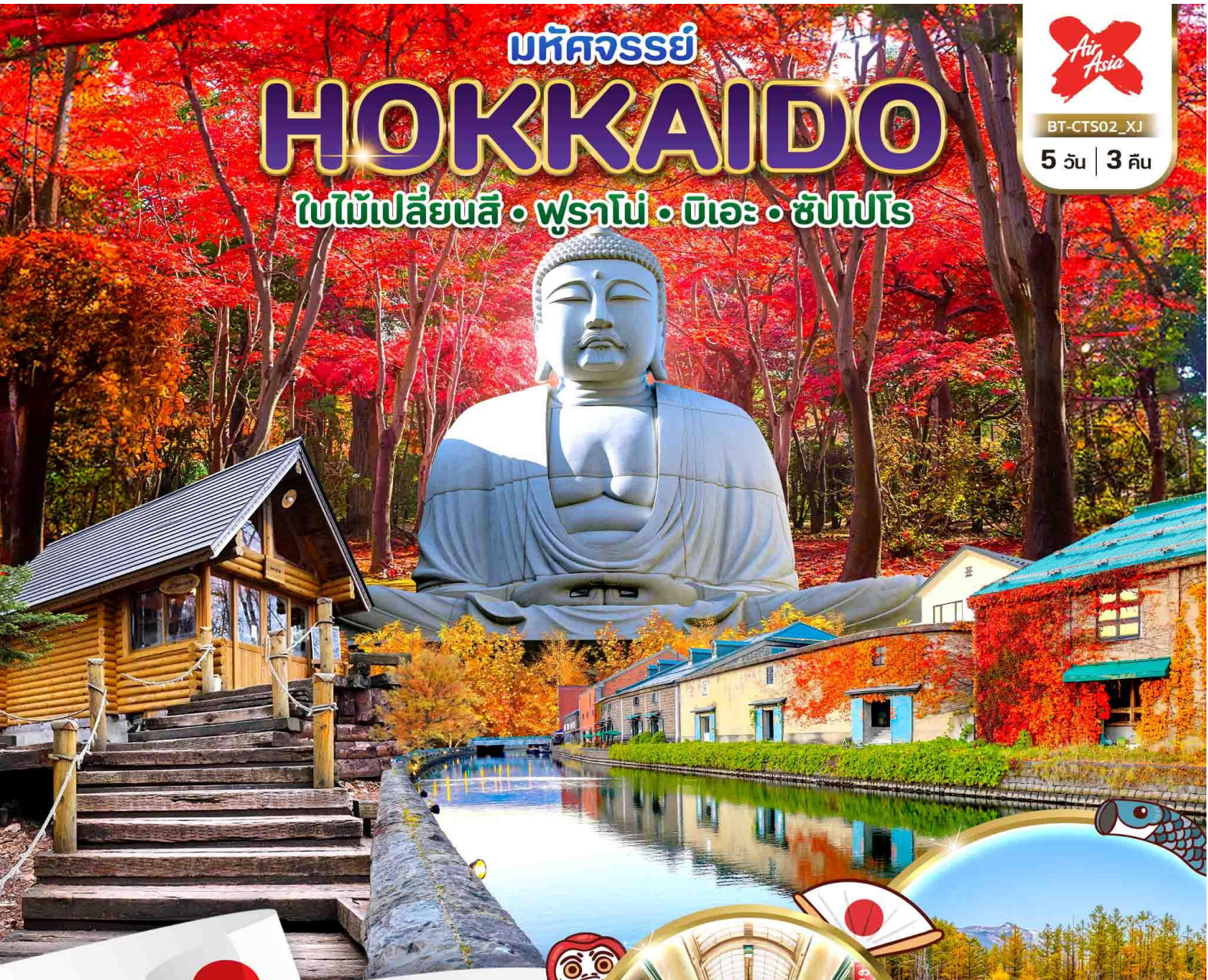
พิเศษ! อาหารเช้า

ฟรี!!  
น้ำหนักกระเป๋า  
20 kg.

\*\*\*  
พักโรงแรมดี  
3 ดาว

🍴 | อาหาร  
7 มื้อ





BT-CTS02\_XJ

5 วัน | 3 คืน

# มหัศจรรย์ HOKKAIDO

ใบไม้เปลี่ยนสี • ฟุราโน่ • บิเอะ • ซัปโปโร



# 32,999.-

ราคาเริ่มต้น

สัมผัสความสวยงามใบไม้เปลี่ยนสีเมืองซัปโปโร

นมัสการพระใหญ่อะตะมะ ไดบุตสึ

เก็บภาพบรรยากาศหมู่บ้านนิงเกิล เกอเรซ และคลองโอตารุ

📅 เดินทาง: ต.ค. - พ.ย. 67



ทานุกิโคจิ



บ่อฟ้า ชิโรกานะ



พิเศษ! ว่าง 3 ชนิด

🧳 ฟรี!   
น้ำหนักกระเป๋า   
20 kg.

🏠 \*\*\*   
พักรวม 3 คืน

🍴 อาหาร   
7 มื้อ



มหัศจรรย์  
**HOKKAIDO**  
ใบไม้เปลี่ยนสี • ฟุราโน่ • บิเอะ • ซัปโปโร

**Air Asia**  
BT-CTS02\_XJ  
5 วัน | 3 คืน

- ✓ ชมใบไม้เปลี่ยนสีซัปโปโร
- ✓ เที่ยวหมู่บ้านเทพนิยาย นิงเกิ้ลเทอเรส
- ✓ พิเศษ! บุฟเฟ่ต์ชาบูยักษ์ 3 ชนิด



ทานุกิโคจิ

บ่อฟ้าชิโรคาเนะ

เดินทางโดย สายการบินแอร์เอเชียเอ็กซ์ อาหาร : 7 มื้อ โรงแรม : 3 ดาว



FLIGHT : XJ620 FLIGHT : XJ621  
BKK 01:20 → — CTS 10:40 CTS 11:55 → — BKK 17:30

วันที่	รายการทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
1	• กรุงเทพฯ สนามบินสุวรรณภูมิ				
2	• สนามบินชิโตเสะ ประเทศญี่ปุ่น • เมืองฟุราโน่ • หมู่บ้านนิงเกิ้ล เทอเรส • อีออนมอลล์		✓		WING ASAHIKAWA HOTEL หรือเทียบเท่า 3 ดาว
3	• เมืองบิเอะ • บ่อน้ำสีฟ้า • น้ำตกชิราอิเกะ • คลองโอตารุ • พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี • นาฬิกาไอน้ำโบราณ • ถนนซาโคมะจิ • บุฟเฟ่ต์ชาบูยักษ์	✓	✓	✓	SAPPORO HOTEL AREA หรือเทียบเท่า 3 ดาว
4	• เมืองซัปโปโร • ซุปป์ปลอดคาชิ • สวนอิราโอกะ • พระใหญ่อะตะมะโคบุตสึ • ซุปป์ทานุกิโคจิ	✓	✓		SAPPORO HOTEL AREA หรือเทียบเท่า 3 ดาว
5	• ท่าอากาศยานชิโตเสะ • สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ	✓			



รายการทัวร์อาจมีสลับปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม โดยดูสถานการณ์หน้างานเป็นหลัก แต่จะเที่ยวครบทุกรายการ

### อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

วันเดินทาง	จำนวน	ผู้ใหญ่	เด็กอายุต่ำกว่า 6 ปีไม่ใช่เตียง	พักเดี่ยว
02 – 06 ตุลาคม 2567	35+1	32,999	30,999	6,900
04 – 08 ตุลาคม 2567	35+1	35,999	33,999	6,900
09 – 13 ตุลาคม 2567	35+1	35,999	33,999	6,900
11 – 15 ตุลาคม 2567	35+1	35,999	33,999	6,900
16 – 20 ตุลาคม 2567	35+1	35,999	33,999	6,900
18 – 22 ตุลาคม 2567	35+1	35,999	33,999	6,900
23 – 27 ตุลาคม 2567	35+1	35,999	33,999	6,900
25 – 29 ตุลาคม 2567	35+1	35,999	33,999	6,900
30 ตุลาคม – 03 พฤศจิกายน 2567	35+1	35,999	33,999	6,900
07 – 11 พฤศจิกายน 2567	35+1	32,999	30,999	6,900
08 – 12 พฤศจิกายน 2567	35+1	32,999	30,999	6,900
14 – 18 พฤศจิกายน 2567	35+1	32,999	30,999	6,900
15 – 19 พฤศจิกายน 2567	35+1	32,999	30,999	6,900

**\*\*ราคา INFANT (อายุไม่ถึง 2 ปี บริบูรณ์ ณ วันเดินทางกลับ) ท่านละ 10,000 บาท**

**อัตรานี้รวมรายการทัวร์และตั๋วเครื่องบินแล้ว\*\***

**อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม ค่าทิปไกด์, พนักงานขับรถ รวมทั้งทริป 2,000 บาท/ท่าน  
ราคาจอยแลนด์หักค่าตัวออกท่านละ 13,000 บาท**



โปรแกรมการเดินทาง 5 วัน 3 คืน : เดินทางโดยสายการบินไทยแอร์เอเชียเอ็กซ์



BKK	→	CTS
เที่ยวบิน	ออก	ถึง
XJ620	01.20	10.40

CTS	→	BKK
เที่ยวบิน	ออก	ถึง
XJ621	11.55	17.30

วันแรก กรุงเทพฯ สนามบินสุวรรณภูมิ

22.00 น. พร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ ขาออก ชั้น 4 ประตู 3 ROW F สายการบินไทยแอร์เอเชีย เอ็กซ์ Thai Air Asia X (XJ) โดยมีเจ้าหน้าที่อำนวยความสะดวกแก่ทุกท่าน



วันที่สอง สนามบินชิโตเสะ ประเทศญี่ปุ่น • เมืองฟูราโน่ • หมู่บ้านนิงเกิล เทอเรซ • อีออนมอลล์

📍 (-/กลางวัน/-)

01.20 น. ออกเดินทางสู่ เมืองซัปโปโร ประเทศญี่ปุ่น โดยเที่ยวบิน XJ620 (ค่าทัวร์ไม่รวมอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

10.40 น. เดินทางถึง สนามบินชิโตเสะ เมืองซัปโปโร ประเทศญี่ปุ่น พบการต้อนรับอย่างอบอุ่นจากเจ้าหน้าที่ (เวลาท้องถิ่นที่ญี่ปุ่นเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชั่วโมง) หลังจากผ่านขั้นตอนของกรมศุลกากรเรียบร้อยแล้ว นำท่านเดินทางออกจากสนามบินเพื่อนเดินทางท่องเที่ยว

กลางวัน 📍 บริการอาหารกลางวัน แบบ SET BOX

จากนั้น

เดินทางสู่**เมืองฟูราโนะ** ฟูราโนะเป็นพื้นที่กว้างบนเนินเขาที่ทอดไปยังภูเขา โทกาจิ ฟูราโนะเป็นส่วนหนึ่งของอุทยานธรรมชาติฟูราโนะ-อาชิเบ็ตสึ โดยตั้งอยู่เลยบแม่น้ำโซราจิ เนื่องจากมีที่ตั้งอยู่ที่ใจกลางฮอกไกโด ฟูราโนะจึงมีชื่อเล่นว่า “เมืองสะดือ”



เดินทางสู่

**หมู่บ้านนิงเกิลเทอเรซ** ซึ่งเป็นหมู่บ้านขนาดเล็กๆ ที่มีการออกแบบที่แตกต่างจากหมู่บ้านทั่วไป โดยสร้างเป็นกระท่อมขนาดเล็กท่ามกลางสวนต้นไม้ใหญ่ที่ร่มรื่น เชื่อมต่อบ้านด้วยสะพานไม้ โดยหมู่บ้านนี้ยังมีร้านค้าให้ช้อปปิ้งกันอีกด้วย โดยจะเป็นสินค้าแฮนด์เมดและสินค้าพื้นเมืองจำพวกงานฝีมือต่างๆ สินค้าไอเดี่ยที่ทันสมัย นอกจากนี้จะมีจำหน่ายแล้วยังสามารถชมการทำงานฝีมือนี้ได้อีกด้วย





เดินทางสู่

**อ็อน มอลล์** ห้างสรรพสินค้าชั้นนำของญี่ปุ่น ที่มีสินค้ามากมายหลายชนิดในราคาย่อมเยาให้ท่านเลือกซื้อได้อย่างเพลิดเพลินไม่ว่าจะเป็นอาหาร เครื่องดื่ม เสื้อผ้า เครื่องประดับ เครื่องสำอางและยา ซึ่งห้างอ็อน มอลล์ นี้ เป็นห้างสรรพสินค้าที่อยู่ในวิถีชีวิตของคนญี่ปุ่น เพราะสามารถหาซื้อสินค้าได้ทุกชนิดในแห่งเดียวได้เลย และทุกๆช่วงเทศกาลทางห้างก็มีการจัดโปรโมชั่นประจำฤดูกาลอีกด้วย

ค่า  
ที่พัก

๑๑ **อิสระอาหารค่ำตามอัธยาศัย**

**WING ASAHIKAWA HOTEL** ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่ามาตรฐานของประเทศญี่ปุ่น

(โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลงแต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเทียบเท่ากัน)

วันที่สาม

เมืองบิเอะ • บ่อน้ำสีฟ้า • น้ำตกชิราอิเกะ • คลองโอดารุ • พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี • นาฬิกาไอ  
น้ำโบราณ • ถนนซาโงมาจิ • บุปเฟ่ต์ซาบูยักซ์ ๑๑ (เช้า/กลางวัน/เย็น)

เช้า

๑๑ **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**



นำท่าน

เดินทางสู่ **เมืองบิเอะ** เป็นเมืองขนาดเล็กๆของฮอกไกโด เมืองแห่งนี้มีภูมิทัศน์ทางธรรมชาติที่งดงาม รยล้อมไปด้วยภูเขาและทุ่งนาอันกว้างใหญ่ โดยตั้งอยู่ที่เชิงเขาโทกะจิดาเคะในอุทยานแห่งชาติไดเซ็ทสึซัง บริเวณนี้มีธรรมชาตินำมาเที่ยวเป็นอย่างมากจนสถานที่หลายแห่งของที่นี่ปรากฏในสื่อโปรมทเมืองฮอกไกโดอยู่บ่อย ๆ นำท่านชม **บ่อน้ำสีฟ้า** ตั้งอยู่ในเมืองบิเอะ ของจังหวัดฮอกไกโด เป็นบ่อน้ำที่ถูกกักไว้จากการสร้างเขื่อนเพื่อป้องกันโคลนถล่มบริเวณภูเขาไฟในแถวนั้น การที่น้ำในบ่อมีสีฟ้าสดกว่าบ่อน้ำทั่วไปๆ ก็เป็นเพราะอลูมิเนียมไฮดรอกไซด์จากการปะทุของภูเขาไฟที่อยู่ในน้ำได้สะท้อนกับแสงแดดที่ส่องลงมา ซึ่งคำว่า “Aoi-ike” ในภาษาญี่ปุ่นนั้นแปลเป็นไทยได้ว่า “บ่อน้ำสีฟ้า”



เป็นน้ำบาดาลที่ออกมาจากรอยแตกของหน้าผาไหลลงสู่แม่น้ำบิเอะ และสีของน้ำตกที่ไหลลงมานั้นมีความโดดเด่นด้วยสีฟ้าอมเขียว ซึ่งเกิดจากแร่โคบอลต์นั่นเอง ในช่วงฤดูใบไม้เปลี่ยนสีทำให้ความสวยงามของน้ำตกตัดกับสีของใบไม้เปลี่ยนสีที่กำลังผลัดกันเปลี่ยนเป็นสีแดง เหลืองได้อย่างสวยงาม ส่วนช่วงหน้าหนาวนั้นสีของน้ำตกก็ตัดกับสีขาวโพลนของหิมะได้เป็นอย่างดี





**กลางวัน**      **📌 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

นำท่านชม **คลองโอตารุ** ซึ่งเป็นแลนด์มาร์กสำคัญของเกาะฮอกไกโดอีกหนึ่งแห่ง เพราะในอดีตคลองแห่งนี้เป็นท่าเรือที่สำคัญในช่วงศตวรรษที่ 20 เรือลำใหญ่จะถ่ายสินค้าลงเรือลำเล็กและลำเลียงไปตามคลองในเวลาต่อมามีสิ่งอำนวยความสะดวกเพิ่มมากขึ้น ทำให้สินค้าสามารถส่งผ่านเรือลำใหญ่ได้โดยตรง และในปี ค.ศ. 1980 บริเวณคลองแห่งนี้ได้รับการบูรณะซ่อมแซมทำให้สวยงามเพิ่มมากขึ้นจึงเป็นจุดท่องเที่ยวที่สำคัญ และโกดังต่างๆริมคลองได้รับการปรับปรุงให้มาเป็นร้านค้า ร้านอาหาร ร้านขายของที่ระลึกและพิพิธภัณฑ์ และในช่วงฤดูหนาวบริเวณริมคลองยังจัดให้มีเทศกาลไฟริมคลองโอตารุอีกด้วย





นำท่านชม **พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี** ตั้งอยู่บนถนนชาโกมาจิที่เมืองโอตารุ อาคารพิพิธภัณฑ์ถูกสร้างในสไตล์ตะวันตก มีอายุกว่า 100 ปีและเป็นหนึ่งในพิพิธภัณฑ์ที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่งของประเทศญี่ปุ่น เมื่อได้เข้ามาที่พิพิธภัณฑ์แห่งนี้จะได้พบกับกล่องดนตรีจำนวนมากมายมากกว่า 3,000 ชิ้น ตั้งโชว์ความสวยงามเรียงรายและมีการจำหน่ายให้แก่ผู้เข้าชมอีกด้วย การตีไซ้กล่องดนตรีนั้นมีหลากหลายให้เลือกตามความชอบ และยังมีส่วนที่ให้ผู้เยี่ยมชมสามารถทำกล่องเพลงของตนเองได้อีกด้วย





เมื่อเดินออกจากพิพิธภัณฑ์กล่องดนตรีแล้วจะมองเห็น **หอนาฬิกาไอน้ำโบราณ** ซึ่งเป็นอีกจุดแลนด์มาร์กหน้าทางเข้าพิพิธภัณฑ์ ตัวเรือนนาฬิกานี้ยังสามารถทำงานได้ดี ซึ่งเป็น 1 ใน 2 เรือนที่ยังคงเหลืออยู่บนโลกใบนี้ นาฬิกาไอน้ำเรือนนี้ได้รับมาจากเมืองแวนคูเวอร์ ประเทศแคนาดา ซึ่งทางการได้มอบให้เป็นของขวัญกับเมืองโอตารุ นาฬิกาเรือนนี้จะส่งเสียงดนตรีเตือนเวลาออกมาให้ผู้คนที่สัญจรไปมาได้ยินทุกๆ 15 นาทีอีกด้วย



จากนั้นอิสระให้ท่านเดินช้อปปิ้ง **ถนนซาไกมาจิ** ซึ่งตั้งอยู่บริเวณฝั่งตรงข้ามกับพิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี ซึ่งเป็นถนนเก่าแก่ มีประวัติอันยาวนาน ถูกสร้างขึ้นในช่วงปี 1800 – 1900 โดยถนนแห่งนี้มีความยาวตลอดทางประมาณ 750 เมตร และถูกอนุรักษ์ไว้เป็นอย่างดี อาคารต่างๆบริเวณถนนแห่งนี้ยังคงรูปลักษณ์แบบเดิมไว้และอยู่ในสภาพดีอีกด้วย ซึ่งตลอดทางแนวเดินสองฟากฝั่ง เต็มไปด้วยคาเฟ่ ร้านอาหาร ร้านขนม พิพิธภัณฑ์ ร้านเสื้อผ้า และร้านขายของที่ระลึกอย่างมากมาย

**ค่าที่พัก** **๑๑ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร เมนูบุฟเฟ่ต์ชาบูยักษ์**  
**SAPORO HOTEL AREA** ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่ามาตรฐานของประเทศญี่ปุ่น

(โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลงแต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเทียบเท่ากัน)

**วันที่สี่** เมืองซัปโปโร • ช้อปปิ้งปลอดภาษี • สวนอิราโอกะ • พระใหญ่อะตะมะไดบุตสึ  
• ช้อปปิ้งทานุกิโคจิ **๑๑ (เช้า/กลางวัน/-)**

**เช้า** **๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**



นำท่านสู่

**ซ้อปั้งปลอดภาษี** แห่งเกาะฮอกไกโด เป็นร้านค้าปลอดภาษีแห่งเดียวในฮอกไกโด บริการสินค้าเพื่อสุขภาพ แบรินด์เนม เครื่องสำอาง เครื่องใช้ไฟฟ้า เป็นต้น ซึ่งโดยส่วนใหญ่แล้ว คนญี่ปุ่น นิยมรักษาสุขภาพด้วยการเพิ่มวิตามินให้แก่ร่างกาย จะเห็นได้ว่า วิตามินบำรุงร่างกายในประเทศญี่ปุ่นนั้น มีมากมายหลากหลายยี่ห้อ ส่วนเครื่องสำอางของประเทศญี่ปุ่นก็ไม่แพ้ที่อื่นๆเช่นกัน มีแบรนด์ที่ขึ้นชื่อหลากหลายมากมายในญี่ปุ่น บริการที่ร้านปลอดภาษีนี้เช่นเดียวกัน

นำท่านชม

**สวนฮิราโอกะ (Hiraoka Jugei Center)** เป็นสวนขนาดใหญ่ ใจกลางเมืองซัปโปโร ก่อตั้งเป็นสวนพฤกษศาสตร์ในปี 1984 เหมาะสำหรับการมาพักผ่อนหย่อนใจในทุกฤดูกาล เป็นจุดชมใบไม้เปลี่ยนสีที่ไม่ควรพลาด โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงฤดูใบไม้เปลี่ยนสี (ปลายตุลาคม – พฤศจิกายน) มีต้นเมเปิ้ลราว 1,500 ต้น เมื่อผลัดใบจะกลายเป็นอุโมงค์ต้นเมเปิ้ลสีเหลืองส้มแดง ความยาวกว่า 150 เมตร





หมายเหตุ : หากกรณีต้นเมเปิ้ลหมดฤดูกาล หรือมีเหตุฉุกเฉินที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ขอสงวนสิทธิ์ นำท่านเดินทางสู่ มหาวิทยาลัยฮอกไกโด ตั้งอยู่ใจกลาง เมืองซัปโปโร บนเกาะฮอกไกโด นอกจากจะเป็นมหาวิทยาลัยแล้วยัง เป็นสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยม ซึ่งในช่วงฤดูใบไม้ร่วงจะเป็นจุดชม ใบไม้เปลี่ยนสีหรือใบแปะก๊วยยอดนิยมเป็นอันดับต้นๆของเกาะอีกด้วย



**กลางวัน**      **๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

นำท่านชม **พระใหญ่อะตะมะ ไดบุตสึ** ตั้งอยู่ที่เมืองซัปโปโรตอนเหนือ เป็นผลงานชิ้นเอกของทาดาโอะ อันโดะ สถาปนิกชื่อดังของญี่ปุ่น เจ้าของรางวัลพริตซ์เกอร์ โดยสถานที่แห่งนี้มีลักษณะเป็นเนินเขาล้อมรอบ รูปปั้นพระพุทธรูปมีความสูงอยู่ที่ 13.5 เมตร และมีน้ำหนัก 1500 ตัน พื้นที่ที่ล้อมรอบจะค่อยๆลาดลง และรายล้อมไปด้วยธรรมชาติ ยิ่งในช่วงฤดูร้อนจะสามารถมองเห็นต้นลาเวนเดอร์จำนวนกว่า 150,000 ต้นล้อมรอบรูปปั้นพระพุทธรูป



จากนั้น อีสระให้ท่านช้อปปิ้ง **ถนนทานุกิโคจิ** เป็นถนนช้อปปิ้งที่มีหลังคาคลุมระยะทางมากกว่า 1 กิโลเมตร ถูกแบ่งออกเป็น 7 บล็อก ซึ่งสองข้างทางนี้เต็มไปด้วยร้านค้ามากกว่า 100 ร้าน ไม่ว่าจะเป็น อาหาร ยาสามัญ เสื้อผ้า ร้านรองเท้ายอดฮิต อย่าง ABC MART หรือแม้แต่ร้านที่มีชื่อเสียงโด่งดังอย่าง Don Quijote ก็มีอยู่ในย่านนี้เช่นกัน สถานที่แห่งนี้มีอายุมากกว่า 100 ปี และเป็นแหล่งช้อปปิ้งที่มีการจัดเทศกาลต่างๆตามแต่ละช่วงอีกด้วย





**คำ** ๑๑ อีสรอาหารค่ำตามอัธยาศัย

**ที่พัก** SAPPORO HOTEL AREA ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่ามาตรฐานของประเทศญี่ปุ่น  
(โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลง  
แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเทียบเท่ากัน)

**วันที่ทำ**

ท่าอากาศยานชิโตเสะ • สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ

๑๑ (เช้า/-/-)

**เช้า** ๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

**11.55 น.** ออกเดินทางกลับกรุงเทพฯ โดยสายการบินไทยแอร์เอเชีย เอ็กซ์ THAI AIRASIA X เที่ยวบินที่ XJ621 (ค่าทัวร์ไม่รวมค่าอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง)

**17.30 น.** เดินทางถึงสนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจไม่รู้ลืม













**หมายเหตุ:**

การให้บริการของรถบัสนำเที่ยวในประเทศญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่นนั้นสามารถให้บริการได้วันละไม่เกิน 10 ชั่วโมง ไม่สามารถเพิ่มเวลาได้ จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนตารางการท่องเที่ยวในรายการเดินทาง โดยมีคฤเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม












## อัตราค่าบริการรวม

-  ตัวเครื่องบินไป -กลับพร้อมกรุ๊ป
-  ที่พักรวมตามรายการ 3 คืน พักห้องละ 2-3 ท่าน (กรณีมาไม่ครบคู่และไม่ต้องการเพิ่มเงินพักห้องเดียว)
-  ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋าไม่เกิน 20 กก.ต่อ 1 ใบ (โหลดได้ท่านละ 1 ใบ) กระเป๋าถือขึ้นเครื่อง Hand Carry 7 กก.ต่อ 1 ใบ
-  ค่าอาหารทุกมื้อตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมือหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
-  น้ำดื่มบริการบนรถวันละ 1 ขวด/ท่าน
-  ค่าเข้าชมสถานที่ตามรายการระบุ
-  ค่ารถโค้ชรับ-ส่งสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
-  ภาษีน้ำมันและภาษีตัวทุกชนิด (สงวนสิทธิ์เก็บเพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
-  ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่น กรณีประกาศให้กลับมาเยือนร้องขอวีซ่าอีกครั้ง (เนื่องจากประเทศญี่ปุ่นได้รับประกาศยกเว้นการยื่นวีซ่าเข้าประเทศให้กับคนไทยสำหรับผู้ประสงค์พำนักระยะสั้นในประเทศญี่ปุ่นไม่เกิน 15 วัน)
-  ประกันอุบัติเหตุเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปเงื่อนไขตามกรมธรรม์)

เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คู่ครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวของผู้เดินทางและคู่ครองเฉพาะผู้เดินทางไปกับพร้อมกรุ๊ปเท่านั้น

## อัตราค่าบริการไม่รวม

-  ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
-  ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดเกินกว่าสายการบินกำหนด 20 กิโลกรัมต่อท่าน
-  ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ, โทรศัพท์-โทรสาร, อินเทอร์เน็ต, มินิบาร์, ซักรีดที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
-  ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
-  ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
-  หากหน่วยงานรัฐบาลไทย และ/หรือ ญี่ปุ่นมีการปรับเปลี่ยนข้อกำหนดเกี่ยวกับการกักตัวเพิ่มเติม และ/หรือ ขอเรียกตรวจโรคเพิ่มเติม ทางผู้เดินทางจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนเกิน
-  ค่าประกันสุขภาพ COVID-19
-  ค่าตรวจ ATK หรือ RT-PCR ที่ไม่มีระบุในรายการทัวร์ หากประเทศต้นทางหรือปลายทางมีกำหนดให้ตรวจ
-  ค่าทิปไกด์, พนักงานขับรถ รวมทั้งทิป



กรณีที่กำหนดออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้ง ก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์บิน หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์บินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว



## เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกตั๋ว



## การจองตั๋ว

- กรุณาจองตั๋วล่วงหน้า ก่อนการเดินทางอย่างน้อย 30 วัน พร้อมชำระมัดจำ 20,000 บาท ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ
- กรณีทำการจองน้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าตั๋วเต็มจำนวน 100 %

## กรณียกเลิก : (จอยกวีป)

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วันขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วัน จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
- ยกเลิกการเดินทาง 15-29 วัน ก่อนการเดินทาง หักค่าตั๋ว 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทาง 0-14 วัน ก่อนการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าตั๋วทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

## กรณียกเลิก : (ตัดกรู๊ป)

- ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางต้องทำก่อนการเดินทาง 60 วัน บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางภายใน 60 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางหลังชำระเต็มจำนวนทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าตั๋วทั้งหมดโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น

## กรณีเจ็บป่วย

- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

กรณีจองตั๋ววันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง และได้มีการแจ้งยกเลิกตั๋ว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าตั๋วทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น

## โรงแรมที่พัก



สำหรับห้องพักแบบ 3 เตียง (Triple) มีบริการเฉพาะบางโรงแรมเท่านั้น กรณีเดินทางเป็นผู้ใหญ่ 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพัก บริษัทฯ ขอแนะนำให้ท่านเปิดห้องพักเป็นแบบ 2 ห้อง (1 Twin+1 Single) จะสะดวกกับท่านมากกว่า



สำหรับห้องพักแบบ 1 เตียงใหญ่ (Double) มีบริการเฉพาะบางโรงแรมเท่านั้น และขนาดห้องเท่ากับห้องพักเดี่ยว (Single) ซึ่งมีขนาดเล็ก ขอแนะนำให้ท่านเลือกจองห้องพักเป็น 2 เตียง (Twin) เพื่อความสะดวกแก่ท่าน



การวางแปลนห้องพักของแต่ละโรงแรมจะมีความแตกต่างกัน อาจทำให้ห้องพักแบบเดี่ยว Single ห้องคู่ Twin/Double อาจจะไม่ติดกัน หรืออยู่คนละชั้น



มาตรฐานของโรงแรมในประเทศญี่ปุ่นนั้น อาจจะมีแตกต่างกับมาตรฐานระดับสากล และในโปรแกรมที่ระบุชื่อและระดับมาตรฐานของโรงแรมนั้นจะเป็นการรับรองมาตรฐานระดับดาวของหน่วยงานการท่องเที่ยวของประเทศญี่ปุ่นเท่านั้น ไม่สามารถเปรียบเทียบกับระดับสากลได้



## เงื่อนไขอื่น ๆ

- ทัวرنีสำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น
- ทัวرنีเป็นทัวร์แบบเหมากรุป หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่รายการทัวร์ระบุไว้ในรายการไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า - ออกเมืองด้วยเหตุผลใดๆ ทางบริษัทจะไม่คืนเงินค่าบริการไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดตามรายการให้แก่ท่าน
- ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทางและอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยวหรือเอเจนซี่มิได้ส่งหน้าหนังสือเดินทางให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำ
- อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้นทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าภาษีเชิ้อเพลิง ค่าประกันสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ
- มักคฤหะศ์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัทฯ ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆแทนบริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (30 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทฯ ต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
- คณะผู้เดินทางจำนวน 30 ท่านขึ้นไป จึงออกเดินทาง ในกรณีที่มิผู้เดินทางไม่ถึง 30 ท่าน ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนวันเดินทาง , ยกเลิกการเดินทาง หรือมีการเปลี่ยนแปลงราคา โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า 10 วันก่อนการเดินทาง
- กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบิน อาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
- กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศใด ๆ ก็ตามทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น
- กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด

## รายละเอียดเพิ่มเติม

- บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน,สายการบินยกเลิกบิน , การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกองกลางหรือกรณีท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯหรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุ ในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯทัวร์)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาจ่ายขาด



## รายละเอียดเพิ่มเติม



- ทางบริษัทฯจะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเองหรือในกรณีที่กระเป๋าเกิดสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน
- กรณีที่การตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯและในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯของสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาบัตรโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ สงวนสิทธิ์ปรับราคาตัวดังกล่าว
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯหรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯจะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ข้างต้นแล้วทั้งหมด
- กรู๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าตัวทั้งหมด
- ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำรุด เปียกน้ำ การขีดเขียนรูปต่างๆหรือแม้กระทั่งตราปั้มลายการ์ตูน ที่ไม่ใช่การประทับตราอย่างเป็นทางการของตม. กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม.ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯจะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น
- กรณีมี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองตั๋วว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่ยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯจะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น
- กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯจะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใดๆก็ตามทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯจะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด
- ภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



**\*\* ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์อย่างละเอียดทุกหน้าอย่างถี่ถ้วนแล้วจึงมัดจำเพื่อประโยชน์ของกานเอง ทางบริษัทฯจะถือว่า ท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯที่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด\*\***